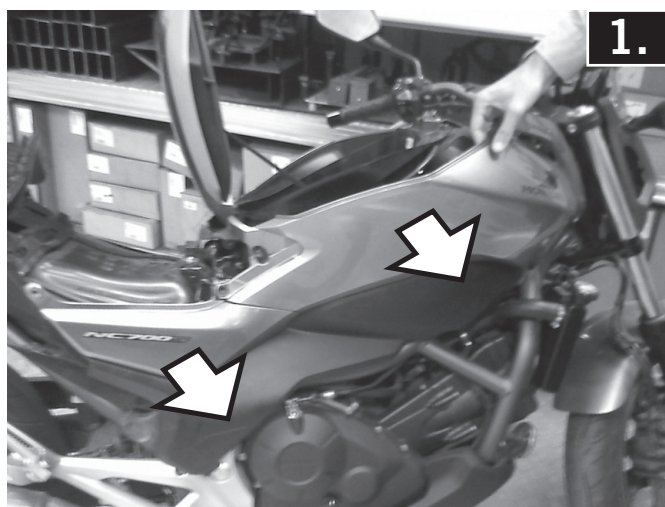
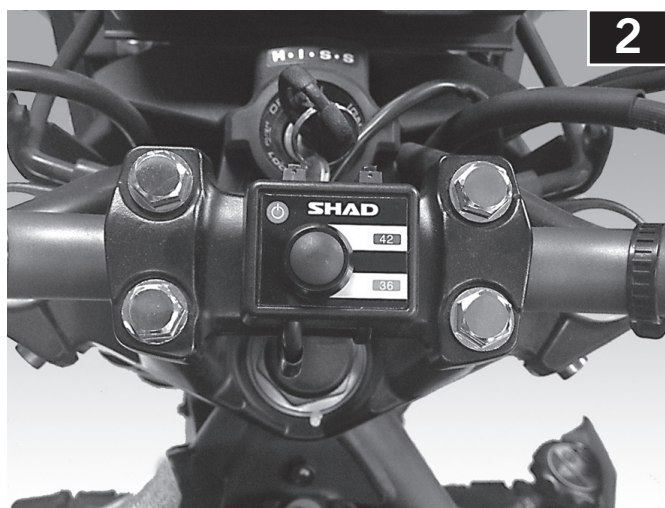


**EJEMPLO DE MONTAJE - ASSEMBLY EXAMPLE - EXEMPLE DE MONTAGE
MONTAGEBEISPIEL - ESEMPIO DI MONTAGGIO**

- (E)** *SHAD no se hará responsable de los daños causados por un incorrecto montaje y puesta a punto por un personal no cualificado.
- (GB)** *SHAD will not hold responsibility for damages caused by an incorrect assembly or adjustment carried out by unqualified personnel.
- (F)** *SHAD ne se portera pas responsable des dommages causés par un montage incorrect et mise au point par un personnel non qualifié.
- (D)** *SHAD übernimmt nicht die Verantwortung für Schäden, die bei einer fehlerhaften Montage sowie einer Generalrevision durch nicht qualifiziertes Personal verursacht werden.
- (I)** *SHAD non sarà responsabile dei danni causati da uno scorretto montaggio e/o da una messa a punto realizzata da personale non specializzato.



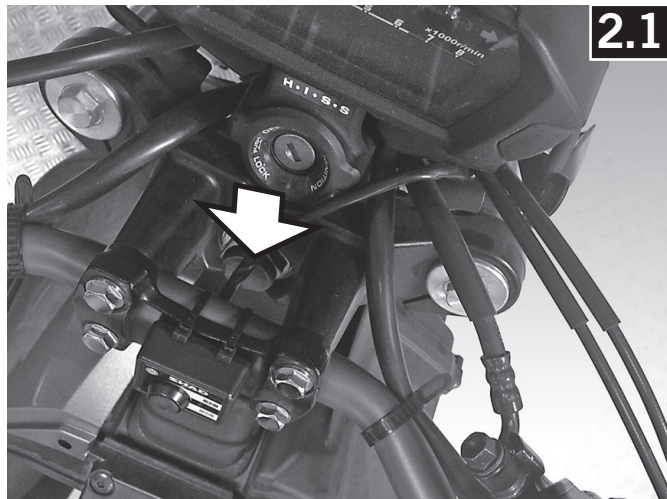
- (E)** Desmontar las tapas laterales derechas de la moto.
- (GB)** Remove right side panel of motorbike.
- (F)** Retirer les panneaux latéraux droits de la moto.
- (D)** Rechte Seitenverkleidung demontieren.
- (I)** Smontare i coperchi laterali della parte destra della moto.



- (E)** Embridar la consola al manillar de la moto y cablear por debajo de ella.
- (GB)** Clamp console on motorbike handlebar and pass cable below it.
- (F)** Placer le boîtier de commande sur le guidon de la moto et câbler vers le bas.
- (D)** Konsole mit Kabelbindern am Lenker befestigen und die Kabel nach unten führen.
- (I)** Fissare la console al manubrio della moto e far passare i cavi sotto di essa.

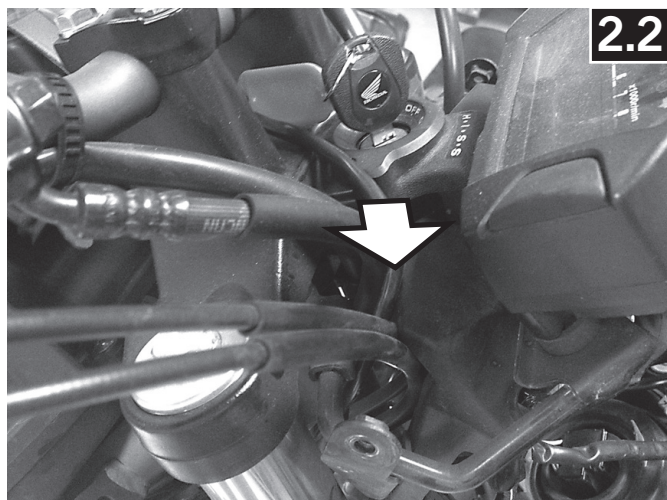
HONDA NC700S / NC750S HEATED
Comfort seat for NC700S (2012- and NC750S (2014-

SHAD
style

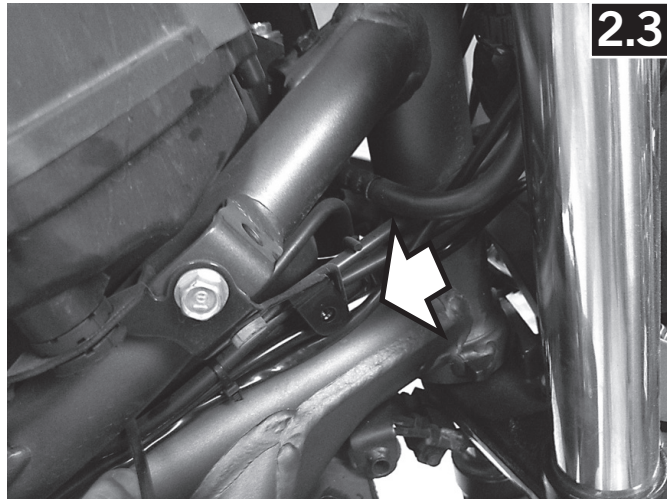


2.1

- Ⓔ Seguir cableando hacia abajo.
- ⒼⒷ Pass cable downwards.
- Ⓕ Continuer à câbler vers le bas.
- Ⓓ Kabel weiter nach unten führen.
- Ⓘ Far passare i cavi verso la parte inferiore.

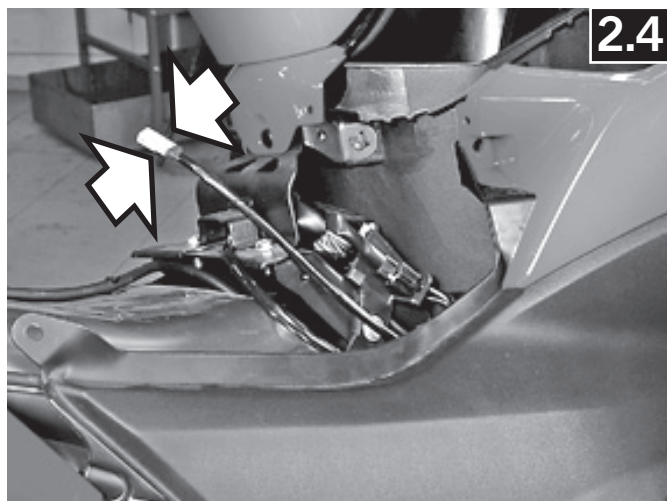


2.2



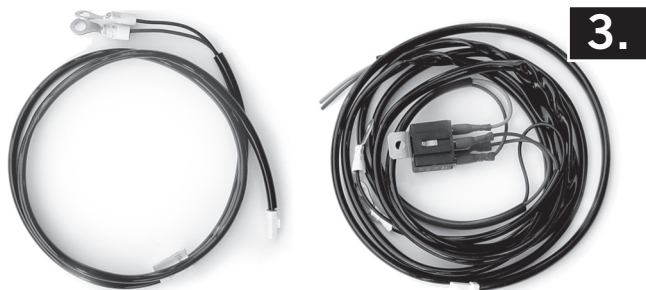
2.3

- Ⓔ Extraer el cable de la consola por el lateral y embriarlo al chasis hasta el asiento.
- ⒼⒷ Pull the wire from the console out at the side and use cable ties to fix it to the chassis, running the wire back as far as the seat.
- Ⓕ Faire sortir le câble du boîtier sur le côté et le fixer au cadre jusqu'à le faire arriver au niveau de la selle.
- Ⓓ Kabel der Konsole seitlich herausziehen und bis zum Sitz am Rahmen befestigen.
- Ⓘ Estrarre il cavo della console dalla parte laterale e agganciarlo al telaio fino alla sella.



2.4

- Ⓔ Asegurarse de dejar cable suficiente para evitar estirones al retirar el asiento.
- ⒼⒷ Make sure you leave sufficient length of wire to avoid having to pull on it when removing the seat.
- Ⓕ Laisser une longueur de câble suffisante pour éviter de tirer dessus au moment d'enlever la selle.
- Ⓓ Kabel nicht zu straff verlegen, um beim Abnehmen des Sitzes Zugbelastungen zu vermeiden.
- Ⓘ Assicurarsi di lasciare cavo sufficiente per evitare stiramenti quando si ritira la sella.



3.

(E) 2 Opciones de Montaje:

- 1.- Conexión a Batería, pasando por llave.
- 2.- Conexión Directa a Batería (omitir pasos de 3.3 a 4.2).

(GB) 2 Assembly Options:

- 1.- Battery connection via the ignition key.
- 2.- Direct battery connection (skip steps 3.3 to 4.2).

(F) 2 Options de Montage :

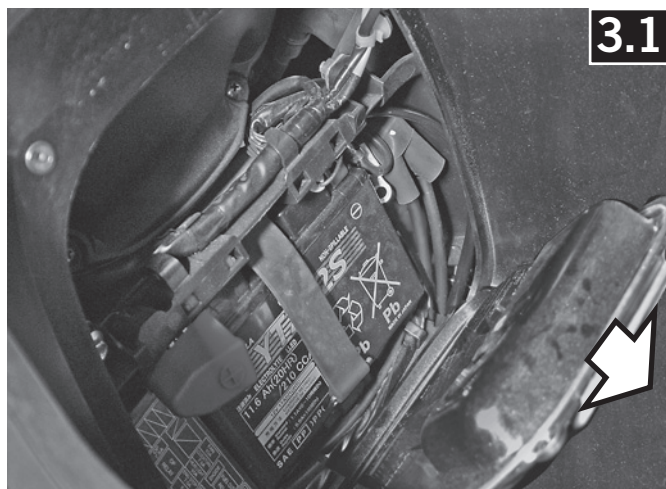
- 1.- Branchement à la Batterie, en passant par la clé.
- 2.- Branchement Direct à la Batterie (ne pas effectuer les étapes 3.3 à 4.2).

(D) 2 Optionen für die Montage

- 1.- Anschluss über Zündschlüssel an Batterie.
- 2.- Direkter Anschluss an Batterie (Auslassung der Schritte 3.3 bis 4.2).

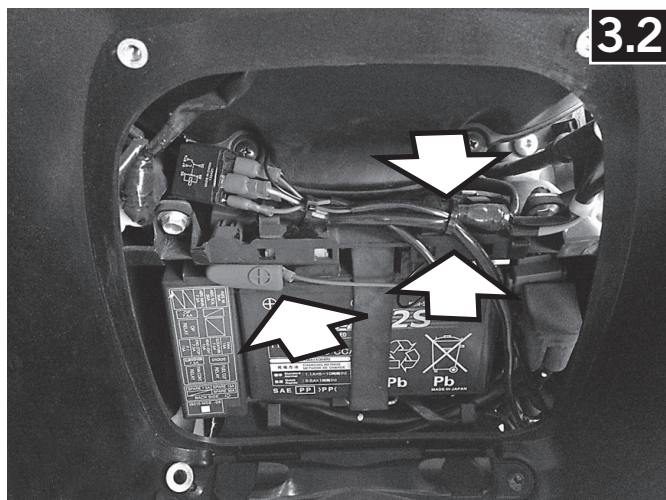
(I) 2 opzioni di montaggio:

- 1.- Collegamento alla batteria passando per la chiave di accensione.
- 2.- Collegamento diretto alla batteria (saltare i passaggi da 3.3 a 4.2).



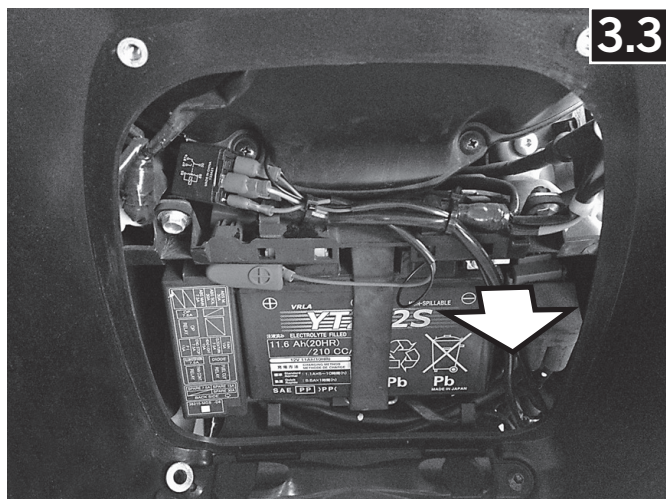
3.1

- (E)** Abrir el acceso a batería que está situado en el compartimento del casco.
- (GB)** Open the battery cover, which is located inside the crash helmet compartment.
- (F)** Retirer le cache permettant l'accès à la batterie, qui se situe dans le compartiment réservé au casque.
- (D)** Batterieabdeckung abnehmen. Der Zugang zur Batterie erfolgt über das Helmloch.
- (I)** Aprire l'accesso alla batteria che si trova nel vano portacasco.



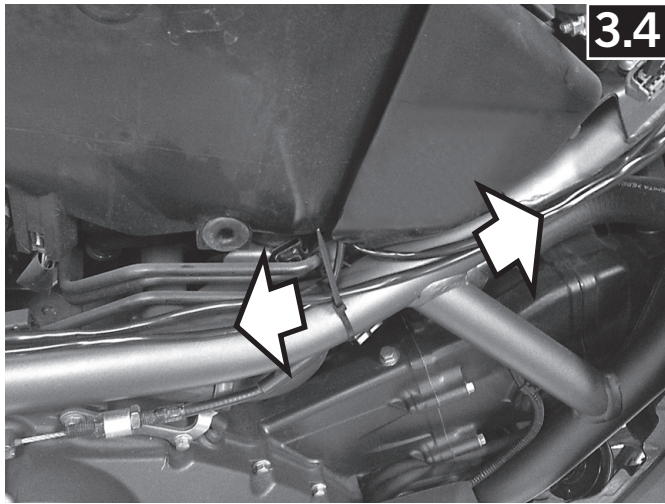
3.2

- (E)** Conectar el cable con terminales a la batería.
- (GB)** Connect the wire with terminals to battery.
- (F)** Connecter le câble avec des terminaux au batterie.
- (D)** Terminalskabel an den Batteriepolen befestigen.
- (I)** Connettere il filo con terminali a batteria.



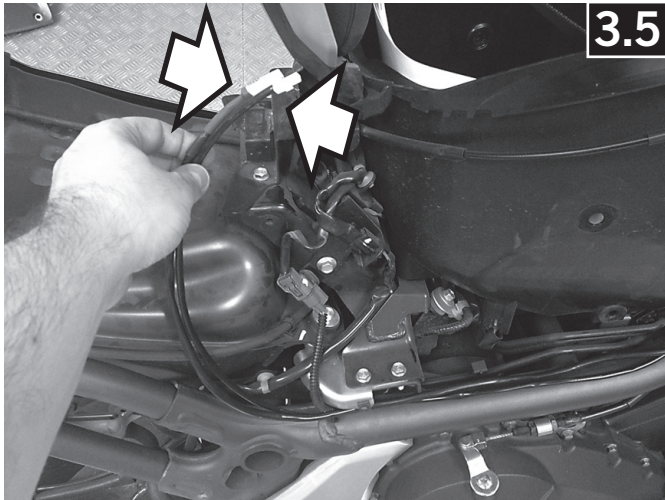
3.3

- (E)** Pasar los cables hacia abajo a la derecha, como se indica.
- (GB)** Pass cables downwards to the right as shown.
- (F)** Faire passer les câbles vers le bas et à droite, tel qu'indiqué.
- (D)** Kabel auf der rechten Seite nach unten führen wie angegeben.
- (I)** Far passare i cavi verso la parte inferiore a destra, come indicato.



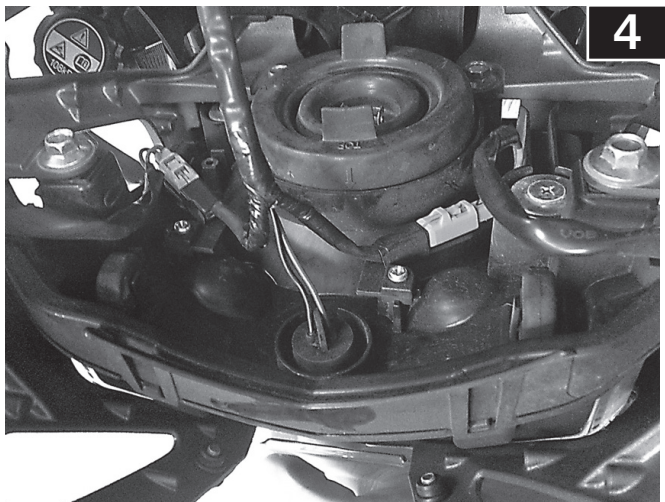
3.4

- (E) Pasar el cable del relé para puentear hacia arriba y el del asiento en dirección contraria.
- (GB) *Pass relay circuit cable upwards for bridging and that of seat in opposite direction.*
- (F) Faire passer le câble du relais pour raccorder vers le haut et le câble de la selle dans le sens opposé.
- (D) *Das Kabel des Relais zum Überbrücken nach oben führen und das andere Kabel für den Sitzanschluss entgegengesetzt.*
- (I) Far passare il cavo del relè per creare un ponte verso la parte superiore e il cavo della sella nella direzione contraria.



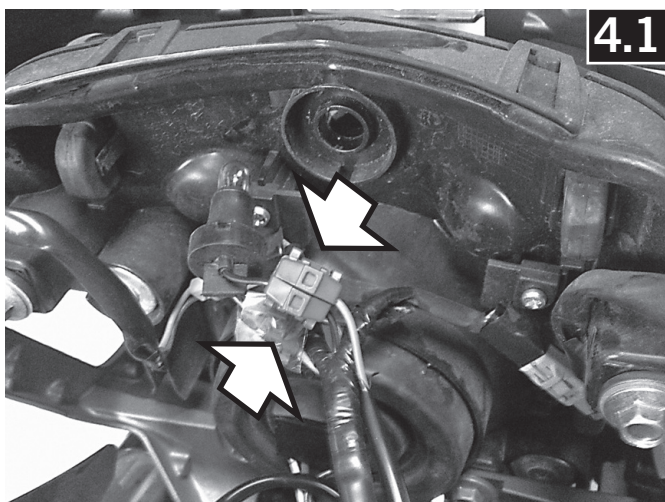
3.5

- (E) Pasar el cable del asiento hasta llegar a la misma posición que el cable de la consola.
- (GB) *Pass seat cable up to the same position of console cable.*
- (F) Faire passer le câble de la selle jusqu'à atteindre la même position que le câble du boîtier de commande.
- (D) *Das Kabel für den Sitz bis zur selben Stelle führen wie die Kabel welche von der Konsole kommen.*
- (I) Far scorrere il cavo della sella fino a raggiungere la stessa posizione del cavo della console.

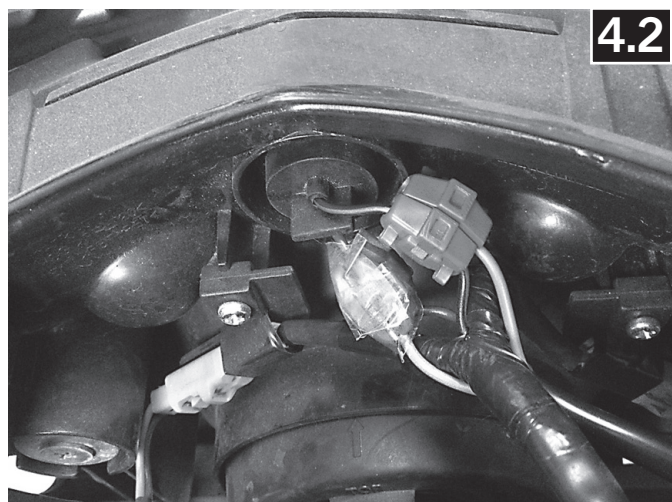


4

- (E) Extraer la luz de posición, puentear el cable del relé con ella y volver a situarla en su emplazamiento.
- (GB) *Take out position lamp and bridge with relay circuit cable, then replace to same position*
- (F) Retirer le feu de position, raccorder le câble du relais avec lui et le remettre en place.
- (D) *Aufnahme für Positionslicht herausziehen und das Relaiskabel mittels der Klemmschellen an der Kabelzuleitung überbrücken. Aufnahme für Positionslicht wieder einstecken.*
- (I) Estrarre la luce di posizione, collegarvi il cavo del relè e riportarla nella sua ubicazione.



4.1



4.2